

## VERORDENING (EEG) Nr. 1630/92 VAN DE COMMISSIE

van 25 juni 1992

tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige producten van de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van  
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van  
een gemeenschappelijke ordening der markten in de  
sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 1720/91 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 16,  
lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van  
24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van  
oorsprong uit Algerije <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 728/91 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van  
24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van  
oorsprong uit Marokko <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 729/91 <sup>(6)</sup>, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van  
24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van  
oorsprong uit Tunesië <sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 413/86 <sup>(8)</sup>, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van  
17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap  
van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit  
Turkije <sup>(9)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)  
nr. 730/91 <sup>(10)</sup>, en met name op artikel 10, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1620/77 van de Raad van  
18 juli 1977 betreffende de invoer van olijfolie van  
oorsprong uit Libanon <sup>(11)</sup>,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG)  
nr. 3131/78 <sup>(12)</sup>, gewijzigd bij de Akte van toetreding van  
Griekenland, heeft besloten de inschrijvingsprocedure  
voor de vaststelling van de heffingen op olijfolie in te stel-  
len;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG)  
nr. 2751/78 van de Raad van 23 november 1978  
houdende algemene voorschriften betreffende de regeling  
inzake de vaststelling bij openbare inschrijving van de

heffing bij invoer van olijfolie <sup>(13)</sup> is bepaald, dat het  
bedrag van de minimumheffing voor elk van de  
betrokken producten moet worden vastgesteld op basis  
van een onderzoek van de situatie op de wereldmarkt en  
op de markt van de Gemeenschap, alsmede van de door  
de inschrijvers vermelde bedragen van de heffing;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing reke-  
ning moet worden gehouden met het bepaalde in de  
overeenkomsten tussen de Gemeenschap en sommige  
derde landen; dat met name de heffing welke op deze  
landen van toepassing is moet worden vastgesteld door de  
heffing bij invoer uit andere derde landen als grondslag te  
nemen voor een berekening;

Overwegende dat voor wat betreft Turkije en de  
Maghreb-Statens niet dient te worden vooruitgelopen op  
het aanvullende bedrag dat op grond van de overeenkom-  
sten tussen de Gemeenschap en deze derde landen moet  
worden vastgesteld;

Overwegende dat, krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit  
91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de  
associatie van de landen en gebieden overzee met de  
Europese Economische Gemeenschap <sup>(14)</sup>, geen heffingen  
worden toegepast bij invoer van producten van oorsprong  
uit de landen en gebieden overzee; dat evenwel, krach-  
tens artikel 101, lid 4, van bovengenoemd besluit, bij  
invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de  
landen en gebieden overzee een speciaal bedrag zal  
worden geheven om te voorkomen dat producten van  
oorsprong uit deze landen en gebieden qua tarief  
gunstiger worden behandeld dan soortgelijke producten  
die uit Spanje of Portugal worden ingevoerd in de  
Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december  
1985;

Overwegende dat toepassing van de bovenvermelde bepa-  
lingen op de bedragen van de heffing die de inschrijvers  
hebben vermeld in de verklaringen welke zij op 22 en  
23 juni 1992 hebben ingediend, ertoe leidt de minimum-  
heffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage I  
bij deze verordening;

Overwegende dat de heffing bij invoer van olijven van de  
GN-codes 0709 90 39 en 0711 20 90 en van producten  
van de GN-codes 1522 00 31, 1522 00 39 en 2306 90 19  
moet worden berekend uitgaande van de minimumhef-  
fing op de in deze producten aanwezige hoeveelheid  
olijfolie; dat evenwel voor olijven de heffing niet lager  
mag zijn dan een bedrag dat overeenkomt met 8 % van  
de waarde van het ingevoerde produkt, welk bedrag forfaitair  
wordt vastgesteld; dat toepassing van deze maatregelen  
ertoe leidt de heffingen vast te stellen zoals is  
aangegeven in bijlage II bij deze verordening,

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 162 van 26. 6. 1991, blz. 27.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 80 van 27. 3. 1991, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 80 van 27. 3. 1991, blz. 2.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 1.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 80 van 27. 3. 1991, blz. 3.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 4.

<sup>(12)</sup> PB nr. L 370 van 30. 12. 1978, blz. 60.

<sup>(13)</sup> PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 6.

<sup>(14)</sup> PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in bijlage I.

*Artikel 2*

De heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie zijn vastgesteld in bijlage II.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 26 juni 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 juni 1992.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE I

## Minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie (1)

*(in ecu / 100 kg)*

GN-code	Derde landen
1509 10 10	76,00 (2)
1509 10 90	76,00 (2)
1509 90 00	88,00 (2)
1510 00 10	77,00 (2)
1510 00 90	122,00 (4)

(1) Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG mogen produkten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd. Krachtens artikel 101, lid 4, van genoemd besluit moet evenwel een bedrag worden gegeven dat gelijk is aan het bij Verordening (EEG) nr. 3148/91 vastgestelde bedrag.

(2) Voor invoer van olie van deze GN-code die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

a) voor Libanon : 0,60 ecu/100 kg ;

b) voor Turkije : 11,48 ecu/100 kg (3), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;

c) voor Algerije, Tunesië en Marokko : 12,69 ecu/100 kg (3), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dit land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

(3) Deze bedragen kunnen worden verhoogd met een bijkomend bedrag dat door de Gemeenschap en de betrokken derde landen wordt vastgesteld.

(4) Voor invoer van olie van deze GN-code :

a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,86 ecu/100 kg ;

b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,09 ecu/100 kg.

(5) Voor invoer van olie van deze GN-code :

a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 7,25 ecu/100 kg ;

b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 5,80 ecu/100 kg.

## BIJLAGE II

## Heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie (1)

*(in ecu / 100 kg)*

GN-code	Derde landen
0709 90 39	16,72
0711 20 90	16,72
1522 00 31	38,00
1522 00 39	60,80
2306 90 19	6,16

(1) Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG mogen produkten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd. Krachtens artikel 101, lid 4, van genoemd besluit moet evenwel een bedrag worden gegeven dat gelijk is aan het bij Verordening (EEG) nr. 3148/91 vastgestelde bedrag.